



Bernard Dewagtere

France, SIN LE NOBLE

Wiegenlied (Cradle Song) (opus 49 No4) Brahms, Johannes

About the artist

Doctor in musicology, conductor and composer.

Compositions and arrangements from all eras, in all styles or musical genres and for any instrument or vocal training.

Qualification: PhD Musicology

Associate: SACEM - IPI code of the artist : 342990

Artist page : <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-bernard-dewagtere.htm>

About the piece



Title: Wiegenlied (Cradle Song) [opus 49 No4]

Composer: Brahms, Johannes

Arranger: Dewagtere, Bernard

Copyright: Copyright © Dewagtere, Bernard

Instrumentation: Choral TTBB a cappella

Style: Romantic

Comment: Cradle Song is the common name for a number of children's lullabies with similar lyrics, the original of which was Johannes Brahms's *Wiegenlied: Guten Abend, gute Nacht* ("Good evening, good night"), Op. 49, No. 4, published in 1868 and widely known as Brahms's Lullaby. The lyrics of the first verse are from a collection of German folk poems called *Des Knaben Wunderhorn* and the second stanza was written by Georg Scherer in... (more online)

Bernard Dewagtere on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)

LICENSE

This sheet music requires an authorization
- for public performances
- for use by teachers

Buy this license at :

<https://www.free-scores.com/licence-partition-uk.php?partition=44372>



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- pay the licence
- contact the artist

Prohibited distribution on other website.

Wiegenlied

Cradle Song

Johannes Brahms

Arr. : Bernard Dewagtere

Tenor

1. Gu-ten A-bend, gu-te Nacht, mit ___ Ro-sen be-dacht, ___ mit ___
A-bend, gu-te Nacht, von ___ Eng-lein be-wacht, ___ die ___

Bass

T

6
Näg-lein be- steckt, schlupf- un- ter die Deck! Mor- gen früh, wenns Gott
zei- gen im- Traum dir- Christ- kind-leins Baum. Schlaf nun se- lig und

B

T

11
will, wirst du wie- der ge- weckt. Mor- gen früh, wenns Gott will, wirst du
süss, schau im Trau's Pa- ra- dies. Schlaf nun se- lieg und süss, schau im

B

16

T

8

wie — der ge - weckt. Gu - ten
Traum — Pa - ra - - - - dies.

B

English

Good evening, good night, with roses adorned,
With carnations covered, slip under the covers.
Tomorrow morning, if God wants so, you will wake once again.

Good evening, good night. By angels watched,
Who show you in your dream the Christ-child's tree.
Sleep now peacefully and sweetly, see the paradise in your dream.

Français (Traduction : Bernard Dewagtere)

Bonsoir et bonne nuit, avec des roses ornées,
Des œillets couverts, glisse-toi sous les couvertures.
Dès demain, si Dieu veut, tu te réveilleras.

Bonsoir et bonne nuit, observé par les anges.
Ils te montrent dans ton rêve l'arbre de l'Enfant-Jésus,
Dors en toute quiétude, vois le paradis en rêve.